



Národný projekt

Podpora Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC) I

1. 2. 2015 - 30. 11. 2015

Kód ITMS : 27120130723

Kód ITMS : 27130230024

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

PRIESTOR NA VAŠU PRÍLEŽITOSŤ



Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže, Špitálska 8, 814 99 Bratislava

www.esf.gov.sk

www.employment.gov.sk

www.cipc.sk

Variant B

„Dobrý deň, volám sa a som zo spoločnosti **KMG**, ktorá sa zaoberá prieskumom trhu. V súčasnosti realizujeme prieskum medzi obyvateľmi SR a pýtame sa ich na názory ohľadne vzťahov medzi rodičmi a deťmi a na problémy, s ktorými sa môžu stretnúť, keď sú s deťmi v zahraničí. Boli by ste, prosím, ochotní zúčastniť sa? Kvôli reprezentatívnosti výsledkov je pre nás dôležité poznať váš názor, ale je to vaše osobné rozhodnutie, či sa zúčastníte. Vaše odpovede pokladáme za prísne dôverné a osobné údaje ako meno, adresa a telefónne číslo nebudú použité na žiadny iný účel a budú samozrejme oddelené od vašich odpovedí kvôli zabezpečeniu anonymity.“

Screeningová otázka!		Áno, mám medzi 18-60 r.	1	S01
		Nie → KONIEC ROZHOVORU	2 **)	
S01	"Ste vo veku medzi 18 a 60 rokov?"	***) Nezapočítajte do kvót, pýtajú sa iba plné rozhovory!		

„Na záver by sme s vami radi hovorili na tému **„odoberanie detí v zahraničí“**. Myslia sa tým najčastejšie prípady, keď príslušný orgán štátnej správy (najčastejšie tzv. „sociálka“) odobere bez súhlasu rodičov ich deti z dôvodov neposkytovania primeranej starostlivosti.“

B01	„Počuli ste už niekedy o takýchto prípadoch?“	Áno.....	1	B01
		Nie.....	2 *)	
*) PREJDITE NA OTÁZKU B05 !				

B02	„Odkiaľ (z akých zdrojov) ste sa o tom dozvedeli?“	Televízia.....	1	B021
		Rozhlas / rádio	2	až
		Internet	3	B028
		Tlače, časopisy.....	4	
		Iné médiá.....	5	
		Od známych, priateľov, rodiny	6	
		Osobná skúsenosť / osobne poznám taký prípad..	7	
		Iným spôsobom (ZAPÍŠTE).....	8	
			B02t1
				až
				B02t5

B05	„Ako veľmi (by) vás zaujali takéto prípady?“	„Veľmi zaujali“	4	B05
		„Skôr zaujali“	3	
		„Skôr nezaujali“	2	
		„Vôbec nezaujali“	1	
		Nevie / Bez odpovede (NE PÝTAJTE!).....	9	

PRE PÝTAJTE!
Iba jedna odpoveď !

B08 „Keď hovoríme o „odoberaní detí v zahraničí“ – do akej miery súhlasíte s nasledujúcimi výroky“.

Ďalšie výroky – po jednom! Rotujte výroky !
Podajte ZOZNAM AB08 !

	Úplne súhlasím	Skôr súhlasím	Ani - ani	Skôr nesúhlasím	Úplne nesúhlasím	Nevie / Bez odpovede	
„Problém sa zväčšuje“	5	4	3	2	1	9	B081
„Je to okrajová záležitosť“	5	4	3	2	1	9	B082
„Sú dôležitejšie spoločenské problémy“	5	4	3	2	1	9	B083
„Je to veľmi vážny spoločenský jav“	5	4	3	2	1	9	B084

<p>B11 „Kedy (za akých okolností) by mohlo by takéto odobratie detí prijaté né? Z tohto zoznamu vyberte prosím výroky, s ktorými súhlasíte.“</p> <p>Podajte ZOZNAM B11 ! Možnos viacerých odpovedí !</p>	<p>Ak rodi ia pravidelne a dlhodobo zanedbávajú starostlivos o ich die a 1 Ak rodi ia aspo raz evidentne zanedbali starostlivos o ich die a 2 Alkoholizmus / drogová závislos rodi ov 3 Domáce násilie páchané rodi mi na die ati 4 Nevyhovujúci duševný / zdravotný stav rodi ov .. 5 Nevyhovujúce životné podmienky 6 Ak rodi ia neporušia naše zákony týkajúce sa starostlivosti o deti, ale porušia miestne zákony... 7 Ak rodi ia porušia naše zákony týkajúce sa starostlivosti o deti 8 Nikdy a za žiadnych okolností 9 Iné okolnosti (ZAPÍŠTE, AKÉ) 10</p> <p>.....</p>	<p>B111 až B119</p> <p>B11t1 až B11t5</p>
<p>B13 „Myslíte si, že by malo by takéto odoberanie detí (zo strany štátu) úplne a bezpodmiene ne zakázané?“</p> <p>PRE ÍTAJTE!</p>	<p>„Rozhodne áno“ 4 „Skôr áno“ 3 „Skôr nie“ 2 „Rozhodne nie“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!) 9</p>	<p>B13</p>
<p>B14 „Pod a vášho názoru, dá sa takému odoberaniu detí (zo strany štátu) predís ?“</p>	<p>Skôr áno 1 Skôr nie 2 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B14</p>
<p>B15 „Pre o sa takéto prípady stávajú? V om vidíte hlavné prí iny? Z tohto zoznamu vyberte prosím výroky, s ktorými súhlasíte.“</p> <p>Podajte ZOZNAM B15 ! Možnos viacerých odpovedí !</p>	<p>Všeobecne nízke vzdelanie rodi ov 1 Zlé sociálne podmienky, v ktorých rodina žije 2 Neznalos zákonov krajiny, do ktorej sa vys ahovali 3 Ignorovanie príslušných zákonov (aj ke ich poznajú) 4 Iné prí iny (ZAPÍŠTE, AKÉ) 5</p> <p>.....</p>	<p>B151 až B155</p> <p>B15t1 až B15t5</p>
<p>B16 „Myslíte si, že je to súkromná záležitos rodi ov, v akých podmienkach vyrastá ich die a alebo by to mal štát sledova a pod a potreby zasiahnu ?“</p> <p>Podajte ZOZNAM B16 ! Iba jedna odpove !</p>	<p>Je to výlu ne súkromná záležitos rodi ov 1 Die a má zákonné práva na sociálny štandard a ke sú tieto práva porušené, štát musí okamžite zasiahnu 2 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B16</p>
<p>B17 „Aké kritériá (vo všeobecnosti) by mal uplat ova súd alebo iná inštitúcia pri rozhodovaní o navrátení die a a rodi om?“</p> <p>Podajte ZOZNAM AB17 ! Iba jedna odpove !</p>	<p>Bezvýhradne uplat ova právne normy štátu, kde die a doteraz žilo 1 V prvom rade h adie na najvyššie dobro die a a .. 2 H ada kompromis medzi možnos ami rodi ov a záujmami die a a 3 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B17</p>

<p>B18 „Ako by mali postupova rodi ia, ktorým v cudzine odobrali die a? Na koho by sa mali obráti ? Z tohto zoznamu vyberte prosím výroky, s ktorými súhlasíte.“</p> <p>Podajte ZOZNAM AB18 ! Možnos viacerých odpovedí !</p>	<p>Na nikoho. Rieši veci iba vlastnými silami 1 Poradi sa s ostatnou rodinou, priate mi 2 Poradi sa so psychológom 3 Obráti sa na špecializované inštitúcie, spolky, organizácie, a pod..... 4 Na súd 5 Na políciu 6 Na ve vyslanectvo alebo konzulát svojej krajiny. 7 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B181 až B189</p>
<p>B19 „Považujete v zásade za správne, morálne a zákonné, ke v cudzom štáte odoberú rodi om ich die a?“</p>	<p>Skôr áno 1 Skôr nie 2 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B19</p>
<p>B20 „Ko ko odobratí detí štátom v cudzine (týkajúcich sa ob anov SR), sa pod a vás stane v priemere za rok?“</p> <p>Podajte ZOZNAM AB20 ! Iba jedna odpove !</p>	<p>Menej ako 5 ro ne..... 1 6 až 20 2 21 až 50 3 51 až 100 4 Viac ako 100 ro ne..... 5 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B20</p>
<p>B21 „Venujú sa príslušné orgány SR dostato ne / primerane tomuto javu (odoberaniu detí v zahrani í)?“</p> <p>PRE ÍTAJTE! Iba jedna odpove !</p>	<p>„Úplne dostato ne“ 4 „Skôr dostato ne“ 3 „Skôr nedostato ne“ 2 „Úplne nedostato ne“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!)..... 9</p>	<p>B21</p>
<p>B22 „Myslíte si, že príslušné orgány / inštitúcie v SR konajú rýchlo a efektívne?“</p> <p>PRE ÍTAJTE! Iba jedna odpove !</p>	<p>„Úplne súhlasím“ 5 „Skôr súhlasím“ 4 „Ani súhlasím – ani nesúhlasím“ 3 „Skôr nesúhlasím“ 2 „Úplne nesúhlasím“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!)..... 9</p>	<p>B22</p>
<p>B25 „Žili ste v minulosti aspo 3 mesiace s de mi v zahrani í?“</p>	<p>Áno..... 1 Nie..... 2</p>	<p>B25</p>
<p>B26 „Plánujete dlhodobý pobyt (aspo 3 mesiace) s de mi v zahrani í?“</p>	<p>Skôr áno 1 Skôr nie 2 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>B26</p>

PRE ÍTAJTE:

„Teraz budeme hovori na tému tzv. **medzinárodných „rodi ovských únosov“ detí**. Hovoríme o nich vtedy, keď jeden z rodi ov bez súhlasu druhého odvezie die a alebo deti do inej krajiny, než v ktorej doteraz dlhodobo žili (a to v a šinou so zámerom ži s nimi v tejto krajine bez druhého rodi a).“

A01	„Po uli ste už niekedy o takýchto prípadoch?“	Áno.....	1	A01
		Nie.....	2 *)	
		*) PREJDITE NA OTÁZKU A05!		

A02	„Odkia (z akých zdrojov) ste sa o tom dozvedeli?“ Podajte <u>ZOZNAM AB02</u> ! Možnos viacerých odpovedí !	Televízia.....	1	A021
		Rozhlas / rádio	2	až
		Internet	3	A028
		Tla , asopisy.....	4	
		Iné médiá.....	5	
		Od známych, priate ov, rodiny.....	6	
		Osobná skúsenos / osobne poznám taký prípad..	7	
		Iným spôsobom (ZAPÍŠTE).....	8	
			A02t1 až A02t5

A05	„Ako ve mi (by) vás zaujali takéto prípady?“ PRE ÍTAJTE! Iba jedna odpove !	„Ve mi zaujali“	4	A05
		„Skôr zaujali“	3	
		„Skôr nezaujali“	2	
		„Vôbec nezaujali“	1	
		Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!).....	9	

A08 „Ke hovoríme o „rodi ovských únosoch“ detí – do akej miery súhlasíte s nasledujúcimi výroky.

ítajte výroky – po jednom! Rotujte výroky !
Podajte ZOZNAM AB08 !

	Úplne súhlasím	Skôr súhlasím	Ani - ani	Skôr nesúhlasím	Úplne nesúhlasím	Nevie / Bez odpovede	
„Problém sa zveli uje“	5	4	3	2	1	9	A081
„Je to okrajová záležitos“	5	4	3	2	1	9	A082
„Sú dôležitejšie spoločenské problémy“	5	4	3	2	1	9	A083
„Je to ve mi vážny spoločenský jav“	5	4	3	2	1	9	A084

<p>A10 „Smie, pod a vášho názoru, rodi unies svoje vlastné die a?“</p>	<p>Áno..... 1 Nie..... 2 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>A10</p>
<p>A11 „Kedy (za akých okolností) by mohol by takýto únos spoločensky prijateľný? Z tohto zoznamu vyberte prosím výroky, s ktorými súhlasíte.“</p> <p>Podajte ZOZNAM A11 ! Možnosť viacerých odpovedí !</p>	<p>Ak sa rodi o die a riadne nestará..... 1 Odopretie kontaktu s druhým rodičom..... 2 Alkoholizmus / drogová závislosť rodiča..... 3 Domáce násilie páchané rodičom na dieťa..... 4 Nevyhovujúci duševný / zdravotný stav rodiča..... 5 Nevyhovujúce životné podmienky..... 6 Nikdy a za žiadnych okolností 7 Iné okolnosti (ZAPÍŠTE, AKÉ) 8</p> <p>.....</p>	<p>A111 až A118</p> <p>A11t1 až A11t5</p>
<p>A13 „Myslíte si, že by mal by únos svojho vlastného dieťa a považovaný za trestný čin?“</p> <p>PRE ÍTAJTE!</p>	<p>„Rozhodne áno“ 4 „Skôr áno“ 3 „Skôr nie“ 2 „Rozhodne nie“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!)..... 9</p>	<p>A13</p>
<p>A14 „Pod a vášho názoru, dá sa „rodičovským únosom“ detí predísť?“</p>	<p>Skôr áno 1 Skôr nie 2 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>A14</p>
<p>A15 „Prečo sa stávajú? V čom vidíte hlavné príčiny? Z tohto zoznamu vyberte prosím výroky, s ktorými súhlasíte.“</p> <p>Podajte ZOZNAM A15 ! Možnosť viacerých odpovedí !</p>	<p>Neschopnosť komunikácie medzi partnermi..... 1 Skratkové konanie, (t.j. „únosca“ si v danom momente celkom neuvedomuje dôsledky svojho konania) . 2 Nemožnosť riešiť problém normálnou cestou..... 3 Neznalosť zákonov krajiny, do ktorej sa vysťahovali 4 Ignorovanie príslušných zákonov (aj keď ich poznajú) 5 Kultúrne alebo nábožensky zmiešané manželstvá / partnerstvá..... 6 Iné príčiny (ZAPÍŠTE, AKÉ) 7</p> <p>.....</p>	<p>A151 až A157</p> <p>A15t1 až A15t5</p>
<p>A16 „Myslíte si, že je to súkromná záležitosť rodičov alebo by mal v týchto prípadoch zasahovať štát?“</p> <p>Podajte ZOZNAM A16 ! Iba jedna odpoveď !</p>	<p>Je to výlučne súkromná záležitosť rodičov 1 V prvom rade by si to mali vyriešiť rodičia a keď to nejde, zasiahne štát..... 2 Ide o zákonné práva dieťa a keď sú porušené, štát musí okamžite zasiahnuť 3 Pri akejkoľvek porušení zákona musí v prvom rade zasiahnuť štát 4 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>A16</p>

<p>A17 „Aké kritériá (vo všeobecnosti) by mal uplat ova súd alebo iná inštitúcia pri rozhodovaní o navrátení die a do krajiny, kde doteraz žilo?“</p> <p>Podajte <u>ZOZNAM AB17</u> ! Iba jedna odpove !</p>	<p>Bezvýhradne uplat ova právne normy štátu, kde die a doteraz žilo..... 1 V prvom rade h adie na najvyššie dobro die a a.. 2 H ada kompromis medzi možnos ami rodi ov a záujmami die a a 3 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>A17</p>
<p>A18 „Ako by mal postupova rodi uneseného die a a? Na koho by sa mal obráti ? Z tohto zoznamu vyberte prosím výroky, s ktorými súhlasíte.“</p> <p>Podajte <u>ZOZNAM AB18</u> ! Možnos viacerých odpovedí !</p>	<p>Na nikoho. Rieši veci iba vlastnými silami 1 Poradi sa s ostatnou rodinou, priate mi 2 Poradi sa so psychológom 3 Obráti sa na špecializované inštitúcie, spolky, organizácie, a pod..... 4 Na súd 5 Na políciu..... 6 Na ve vyslanectvo alebo konzulát svojej krajiny. 7 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>A181 až A189</p>
<p>A20 „Ko ko „rodi ovských únosov“ detí (týkajúcich sa ob anov SR), sa pod a vás stane v priemere za rok?“</p> <p>Podajte <u>ZOZNAM AB20</u> ! Iba jedna odpove !</p>	<p>Menej ako 5 ro ne..... 1 6 až 20 2 21 až 50 3 51 až 100 4 Viac ako 100 ro ne..... 5 Nevie / Bez odpovede 9</p>	<p>A20</p>
<p>A21 „Venujú sa príslušné orgány SR dostato ne / primerane tomuto javu (rodi ovským únosom detí)?“</p> <p>PRE ÍTAJTE! Iba jedna odpove !</p>	<p>„Úplne dostato ne“ 4 „Skôr dostato ne“ 3 „Skôr nedostato ne“ 2 „Úplne nedostato ne“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!)..... 9</p>	<p>A21</p>
<p>A22 „Myslíte si, že príslušné orgány / inštitúcie v SR konajú rýchlo a efektívne?“</p> <p>PRE ÍTAJTE! Iba jedna odpove !</p>	<p>„Úplne súhlasím“ 5 „Skôr súhlasím“ 4 „Ani súhlasím – ani nesúhlasím“ 3 „Skôr nesúhlasím“ 2 „Úplne nesúhlasím“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!)..... 9</p>	<p>A22</p>
<p>A23 „Pod a vášho názoru, do akej miery je štát úspešný v návrate detí z cudziny na Slovensko?“</p> <p>PRE ÍTAJTE! Iba jedna odpove !</p>	<p>„Úplne úspešný“ 4 „Skôr úspešný“ 3 „Skôr neúspešný“ 2 „Úplne neúspešný“ 1 Nevie / Bez odpovede (NE ÍTAJTE!)..... 9</p>	<p>A23</p>

Centrum

C01	„Myslíte si, že by sa mala vytvoriť na Slovensku nejaká špecializovaná inštitúcia, ktorá by pomáhala v takýchto prípadoch?“	„Určite áno“	4	C01
		„Skôr áno“	3	
		„Skôr nie“	2	
		„Určite nie“	1	
		„Viem, že taká inštitúcia už existuje“	0	
		Nevie (NE ÍTAJTE!)	9	

PRE ÍTAJTE!

C02	„Poznáte Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže – o čom len podrobne a mena?“	Áno	1	C02
		Nie	2	

C03	„Viete niečo o jeho činnosti?“	Áno	1*)	C03
		Nie	2	

*) C04 „O konkrétne viete o činnosti Centra? Napr. prípady, ktoré riešilo, úspešnosť, apod.“

Zapíšte nižšie!

C04t1
až
C04t5

PRE ÍTAJTE:

„Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže je orgán štátnej správy s pôsobnosťou na území Slovenskej republiky. Centrum zriadilo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako svoju priamo riadenú rozpočtovú organizáciu, na zabezpečenie a poskytovanie právnej ochrany deťom a mládeži vo vzťahu k cudzine.“

C05	„Podľa vášho názoru – Je Centrum dobrá myšlienka a malo by na ňu dostať podporu zo strany štátu?“	Áno	1	C05
		Nie	2	
		Nevie / Bez odpovede	9	

DEMOGRAFIA

D1	„Môžem vám položiť pár demografických otázok?“ „Aké veľké je mesto (obec), v ktorom žijete?“	Obec (do 5.000 obyvateľov)	1	D10
		Malé mesto (5.000—20.000 obyvateľov)	2	
		Mesto (20.000 – 50.000 obyvateľov).....	3	
		Veľké mesto (50.000 – 100.000 obyvateľov)	4	
		Mesto nad 100.000 obyvateľov (BA a KE)	5	
D2	ANKETÁR vyplní podľa regiónu	Bratislavský kraj	1	D20
		Trnavský kraj	2	
		Trenčiansky kraj	3	
		Nitriansky kraj	4	
		Žilinský kraj	5	
		Banskobystrický kraj	6	
		Prešovský kraj.....	7	
		Košický kraj.....	8	
D3	„Mohli by ste mi, prosím povedať, koľko máte rokov?“	_____ rokov		D30
D4	ANKETÁR zaznamená pohlavie	muž	1	D40
		žena.....	2	
D5	„Aký je váš súčasný rodinný stav?“	Slobodný / á	1	D50
		Vydatá / ženatý (žije s partnerom)	2	
		Rozvedený / á (odlúčený)	3	
		Ovdovený	4	
D6	„Koľko osôb (vrátane Vás) žije vo vašej domácnosti? „A koľko z nich má menej ako 16 rokov?“	Počet členov domácnosti CELKOM: _____		D61
		ZAPIŠTE! Z toho počet detí DO 16 ROKOV: _____		D62
D7	„Aké je vaše postavenie v zamestnaní?“ Podajte ZOZNAM D7 !	Manažér, riaditeľ podniku, odboru apod.	01	D70
		Majiteľ firmy, podnikateľ, živnostník, slobodné povolanie	02	
		Úradník, technik, zamestnanec, odborný pracovník – (napr. technolog, hlavný inžinier, programátor, učiteľ a pod.)	03	
		Pracujúci v obchode a službách na neriadiacej funkcii	04	
		Kvalifikované robotnícke povolanie, remeselník	05	
		Robotník bez kvalifikácie, iná práca nevyžadujúca kvalifikáciu	06	
		AK NEPRACUJE: Študent	07	
		Nezamestnaný / á	08	
		Materská dovolenka	09	
		Dôchodca (aj invalidný)	10	
D8	„Môžete mi prosím, podľa tohto zoznamu povedať, do ktorej kategórie patrí priemerný čistý mesačný príjem celej vašej domácnosti?“ Podajte ZOZNAM D8 !	Do 500 EUR	1	D80
		501-800 EUR	2	
		801-1.200 EUR	3	
		1.201-1.600 EUR	4	
		1.601-2.000 EUR	5	
		2.001-2.500 EUR	6	
		Viac ako 2.500 EUR	7	
		Nevie / Bez odpovede	9	
		D9	„Aké je vaše najvyššie ukončené vzdelanie?“	
Stredoškolské bez maturity / učňovské	2			
Stredoškolské s maturitou	3			
Vysokoškolské	4			

Podotknite sa a ukončíte rozhovor!

Dotazník skontrolujte.